

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 63044-5-1:2019

01-december-2019

Nadomešča: SIST EN 50491-5-1:2011

Splošne zahteve za stanovanjske in stavbne elektronske sisteme (HBES) in sisteme za avtomatizacijo in krmiljenje stavb (BACS) - 5-1. del: Zahteve, pogoji in priprava preskusov EMC

General requirements for Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 5-1: EMC requirements, conditions and test set-up

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63044-5-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef70c5a0-bda0-4354-bea5d39c25fde772/sist-en-iec-63044-5-1-2019

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 63044-5-1:2019

ICS:

35.240.67	Uporabniške rešitve IT v gradbeništvu	IT applications in building and construction industry
97.120	Avtomatske krmilne naprave za dom	Automatic controls for household use

SIST EN IEC 63044-5-1:2019

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63044-5-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef70c5a0-bda0-4354-bea5d39c25fde772/sist-en-iec-63044-5-1-2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 63044-5-1

November 2019

ICS 29.120.01; 29.120.99

Supersedes EN 50491-5-1:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 5-1: EMC requirements, conditions and test set-up (IEC 63044-5-1:2017)

Systèmes Electroniques pour les Foyers Domestiques et les Bâtiments (HBES) et Systèmes de Gestion Technique du Bâtiment (SGTB) - Partie 5-1: CEM Exigences générales, condition et montage d'essais (IEC 63044-5-1:2017) Allgemeine Anforderungen an die Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude (ESHG) und an Systeme der Gebäudeautomation (GA) - Teil 5-1: EMV-Anforderungen, Bedingungen und Prüfungen (IEC 63044-5-1:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-03-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. d39c25fde772/sist-en-iec-63044-5-1-2019

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2019 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

EN IEC 63044-5-1:2019 (E)

European foreword

The text of document 23/736/CDV, future edition 1 of IEC 63044-5-1, prepared by IEC/TC 23 "Electrical accessories" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63044-5-1:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2020-05-01 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2026-11-01 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 50491-5-1:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

iTeh STANDARD PREVIEW

(StEndorsement hotice i)

SIST EN IEC 63044-5-1:2019

The text of the International Standard IEC 63044-5-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60669-2-1	NOTE	Harmonized as EN 60669-2-1.
IEC 60669-2-5	NOTE	Harmonized as EN 60669-2-5.
IEC 60730 Series	NOTE	Harmonized as EN 60730 Series.
IEC 62041	NOTE	Harmonized as EN 62041.
IEC 60669-2-5	NOTE	Harmonized as EN 60669-2-5.
CISPR 16 Series	NOTE	Harmonized as EN 55016 Series.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61000-3-2	iT	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase) NDARD PREVIE	EN 61000-3-2	-
IEC 61000-3-3	- https://sta	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤16 A/per phase and not subject to conditional connection 019	EN 61000-3-3 54-bea5-	-
IEC 61000-4-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	-
IEC 61000-4-3	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3 : Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	-
IEC 61000-4-4	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	-
IEC 61000-4-5	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	-
IEC 61000-4-6	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	-
IEC 61000-4-8	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	-

SIST EN IEC 63044-5-1:2019

EN IEC 63044-5-1:2019 (E)

Publication	Year	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 61000-4-11	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	-
IEC 63044-1	-	Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 1: General requirements	EN 63044-1	-
IEC 63044-3	-	Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) - Part 3: Electrical safety requirements	EN IEC 63044-3	-
CISPR 22	-	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	-	-
CISPR 32	-	Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements	EN 55032	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63044-5-1:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef70c5a0-bda0-4354-bea5d39c25fde772/sist-en-iec-63044-5-1-2019





Edition 1.0 2017-01

INTERNATIONAL STANDARD

NORME **INTERNATIONALE**



Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS) 7standards.iteh.ai) Part 5-1: EMC requirements, conditions and test set-up

Systèmes Electroniques pour les Foyers Domestiques et les Bâtiments (HBES) et Systèmes de Gestion Technique du Bâtiment (SGTB) -Partie 5-1: CEM Exigences générales, condition et montage d'essais

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE **INTERNATIONALE**

ICS 29.120.01; 29.120.99

ISBN 978-2-8322-3900-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

® Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms, definitions and abbreviated terms	8
3.1 Terms and definitions	
3.2 Abbreviated terms	
4 General requirements	
5 Performance criteria	
5.1 General performance criteria	
5.2 Performance criterion A	
5.3 Performance criterion B	
5.4 Performance criterion C	
6 Standard test conditions	11
6.1 General	11
6.2 Immunity	12
6.2.1 Electrostatic discharge (ESD)	12
6.2.2 RF fields en. S.T.A.N.D.A.R.D. PREV. F.V.	
 6.2.3 Fast transients (bursts). 6.2.4 Surge	13
6.2.5 RF voltage	13
 6.2.6 Power frequency magnetic fields^{3044-5-1:2019} 6.2.7 Voltage dips and interruptions d39c25ide772/sist-en-iec-63044-5-1-2019 6.3 Emission 	13
6.2.7 Voltage dips and interruptions d39c25tde7/2/sist-en-iec-63044-5-1-2019	13
6.3.1 General	
6.3.2 Conducted emission	
6.3.3 Radiated emission	
6.3.4 Low frequency emission	
Annex A (informative) Additional information for fast transients (burst) test set-up	
Annex B (informative) Test set-ups	
B.1 General	
B.2 Test set-up for conducted immunity tests	
 B.3 Test set-up for ESD B.4 Test set-up for conducted emission tests 	
B.4 Test set-up for conducted emission testsB.5 Test set-up for radiated (immunity and emission) tests	
Annex C (informative)	
Bibliography	
ыыноугартту	20
Figure 1 – EUT ports	۵
Figure B.1 – Test set-up for conducted immunity tests	
Figure B.2 – Set-up for radiated tests	IØ

SIST EN IEC 63044-5-1:2019

IEC 63044-5-1:2017 © IEC 2017 - 3 -

Table C.1 – Examples of product standards with an EMC part	19
Table C.2 – Examples of stand alone EMC product standards	19

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63044-5-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef70c5a0-bda0-4354-bea5d39c25fde772/sist-en-iec-63044-5-1-2019 – 4 –

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOME AND BUILDING ELECTRONIC SYSTEMS (HBES) AND BUILDING AUTOMATION AND CONTROL SYSTEMS (BACS) –

Part 5-1: EMC requirements, conditions and test set-up

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user. (Standards.iten.al)
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef70c5a0-bda0-4354-bea5-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63044-5-1 has been prepared by IEC technical committee 23: Electrical accessories.

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
23/736/CDV	23/748/RVC

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 63044-5-1:2017 © IEC 2017 - 5 -

A list of all parts in the IEC 63044 series, published under the general title *Home and Building Electronic Systems (HBES) and Building Automation and Control Systems (BACS)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63044-5-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ef70c5a0-bda0-4354-bea5d39c25fde772/sist-en-iec-63044-5-1-2019